

## **Bockholt, Andreas, 260-23**

---

**Von:** Heil, Ricarda <Ricarda.Heil@awo-sh.de>  
**Gesendet:** Montag, 17. Juli 2017 11:19  
**An:** Roepcke, Uta, 260-24; Bockholt, Andreas, 260-23; Augustin, Oliver, 260-26;  
'DEZENTRALE-BETREUUNG'; 'EHRENAMTSBETREUUNG'  
**Betreff:** Veranstaltung zum Thema Flucht und Traumatisierung am 05.08.2017

Liebe Kolleg\*innen,

**anbei die Ausschreibung der Weiterbildung zum Thema Flucht und Traumatisierung am 05.08.2017 mit der Bitte um Streuung und Weiterleitung.**

am **Samstag, den 05.08.2017/10:00-15:30 Uhr** werden wir im **AWO IntegrationsCenter (Am Markt 26, 21502 Geesthacht)** eine Weiterbildungsveranstaltung rund um das Thema Flucht und Traumatisierung anbieten. Sowohl Ehren- als auch Hauptamtliche begegnen immer wieder Menschen, die traumatische Erfahrungen gemacht haben. Oft werden dadurch die eigenen Grenzen der Belastbarkeit und auch die Freude an der Arbeit auf eine harte Probe gestellt. In dieser Veranstaltung wird erklärt, was eine Traumatisierung ist und wie der Umgang mit traumatisierten Menschen aussehen kann. Der **Workshop** konzentriert sich auf das Thema Selbstschutz. Interaktive Übungen und Raum für Austausch wechseln sich ab. Für das leibliche Wohl in Kaffee- und Mittagspause wird gesorgt.

**Die Veranstaltung richtet sich vorwiegend an Ehrenamtliche. Aber auch andere Interessierte sind herzlich willkommen.** Durchgeführt wird die Veranstaltung von Olga Pavlovyeh (Diplom Psychologin), Felicitas Ganten (Supervisorin, Beraterin) und Ricarda Heil (Beraterin ehrenamtliche Flüchtlingshilfe, Koordinatorin der Sprach- und Kulturmittler\*innen).

Wir bitten um **Anmeldung bis zum 02.08.2017** bei Ricarda Heil: [ricarda.heil@awo-sh.de](mailto:ricarda.heil@awo-sh.de), 0160-7122851.

Herzliche Grüße

Ricarda

Mit freundlichen Grüßen

Ricarda Heil

Beratungsstelle für ehrenamtliche Flüchtlingshilfe

Südkreis Herzogtum Lauenburg (Kreis Ehrenamtskoordinatorin)

Koordination Sprach- und Kulturmittler\*innen

AWO Interkulturell

Tel: +49 160 71 22 851  
Fax: +49 4152 83 77 556  
Mail: [Ricarda.Heil@awo-sh.de](mailto:Ricarda.Heil@awo-sh.de)

AWO Landesverband Schleswig-Holstein e.V.

IntegrationsCenter  
Markt 26

21502 Geesthacht

[www.awo-sh.de](http://www.awo-sh.de)

--

AWO Schleswig-Holstein gGmbH  
Geschäftsführer: Michael Selck, Dr. Bernd Schubert  
Aufsichtsratsvorsitzender: Wolfgang Baasch

Handelsregister: Amtsgericht Kiel HRB 6309  
Steuernummer: 20/296/70690

Arbeiterwohlfahrt Landesverband Schleswig-Holstein e.V.  
Landesgeschäftsführer: Michael Selck, Dr. Bernd Schubert  
Vorstandsvorsitzender: Wolfgang Baasch

Vereinsregister: Amtsgericht Kiel 502 VR 1728  
Steuernummer: 20/290/70689

Diese E-Mail enthält vertrauliche und/oder rechtlich geschützte Informationen. Wenn Sie nicht der richtige Adressat sind oder diese eMail irrtümlich erhalten haben, informieren Sie bitte sofort den Absender und vernichten Sie diese Mail. Das unerlaubte Kopieren sowie die unbefugte Weitergabe dieser Mail ist nicht gestattet.

This e-mail may contain confidential and/or privileged information. If you are not the intended recipient (or have received this e-mail in error) please notify the sender immediately and destroy this e-mail. Any unauthorised copying, disclosure or distribution of the material in this e-mail is strictly forbidden.

--

---

This email was scanned by Bitdefender